



PROTOKOLS

Sanāksme 2023. gada 7. decembrī plkst. 9.00–10.00 (koordinātoru sanāksme) un
plkst. 10.00–12.30

BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta ceturtdien, 2023. gada 7. decembrī, plkst. 10.17 priekšsēdētāja
Salvatore De Meo vadībā.

1. Darba kārtības pieņemšana

AFCO_OJ PE757.057v01-00

Darba kārtība tika pieņemta.

2. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

Sanāksmes vadītājs paziņoja, ka šajā sanāksmē mutiskais tulkojums ir pieejams šādās
valodās:

vācu, angļu, franču, nīderlandiešu, itāļu, dāņu, spāņu, portugāļu, somu, čehu, igauņu,
ungāru, poļu, slovāku, bulgāru un rumāņu valodā.

Sanāksmes vadītājs arī informēja komitejas locekļus par 2023. gada 26.–28. novembrī
Madridē notikušās COSAC plenārsēdes rezultātiem.

3. Sanāksmes vadītāja paziņojumi par koordinatoru ieteikumiem

Komiteja apstiprināja šādus AFCO koordinatoru tās pašas dienas sanāksmē ierosinātos ieteikumus, par ko paziņoja priekšsēdētājs:

- tika iecelts atzinuma sagatavotājs atzinumam par 2025. gada budžeta pamatnostādnēm — III iedaļu (2023/2220(BUI));
- 2024. gada pirmajā pusē notiks uzklaušīšana, kurā galvenā uzmanība tiks pievērsta Konferences par Eiropas nākotni rezultātiem un turpmākajiem pasākumiem pēc Parlamenta nesenās rezolūcijas par grozījumiem Līgumā;
- darbs pie ziņojuma “Pastāvīga sistēma vietu sadalījumam Eiropas Parlamentā” tiks turpināts darbseminārā.

4. Protokolu apstiprināšana sanāksmēm, kas notika

- 2023. gada 28. februārī PV – PE750.083v01-00
- 2023. gada 22. martā PV – PE756.290v01-00

Protokolus apstiprināja.

* * *

*** *Balsošanas laiks* ***

5. Līguma noteikumu par ES pilsonību īstenošana

AFCO/9/12229
2023/2085(INI)

Referente: Maite Pagazaurtundúa (Renew) PV – PE754.647v01-00
AM – PE756.007v01-00

Atbildīgā komiteja: AFCO

Atzini: LIBE Beata Kempa (ECR) PA – PE753.701v01-00
AM – PE754.934v01-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Grozīto ziņojuma projektu pieņēma, 17 deputātiem balsojot par, 2 — pret un nevienam deputātam neatturoties. Tika pieņemti visi kompromisa grozījumi (Nr. 1–7), kā arī grozījumi Nr. 46 un LIBE 17. Visi pārējie grozījumi tika noraidīti vai atzīti par spēkā neesošiem.

6. Līguma noteikumu par valstu parlamentiem īstenošana

AFCO/9/12228
2023/2084(INI)

Referents: Paulo Rangel (PPE)

PR – PE752.837v01-00
AM – PE754.824v01-00

Atbildīgā komiteja: AFCO

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Grozīto ziņojuma projektu pieņēma, 17 deputātiem balsojot par, 1 — pret un 2 deputātiem atturoties. Tika pieņemti visi kompromisa grozījumi (Nr. 1–20), kā arī grozījumi Nr. 52, 56, 86, 10, 22, 26, 27, 31, 32, 1, 2 un 3. Visi pārējie grozījumi tika noraidīti vai atzīti par spēkā neesošiem.

7. ES 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšana: Eiropadome un Padome

AFCO/9/12790
2023/2131(DEC)

COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023

Atzinuma sagatavotājs: Salvatore De Meo (PPE) AL – PE756.240v01-00

Atbildīgā komiteja: CONT Luke Ming Flanagan (The Left) PR- PE753.479V01-00

- Vēstules veidā sniegta atzinuma projekta pieņemšana

Atzinuma projektu vēstules veidā pieņēma, 10 deputātiem balsojot par, nevienam — pret un 7 deputātiem atturoties.

*** *Balsošanas beigas* ***

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 10.35 un atsākta plkst. 10.41 priekšsēdētāja otrā vietnieka Charles Goerens vadībā.

8. Uzklauššana “Daudzlīmeņu pārvaldība: Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Eiropas Reģionu komitejas loma”

AFCO/9/13715

- Viedokļu apmaiņa

Pēc priekšsēdētāja pienākumu izpildītāja Charles Goerens (priekšsēdētāja otrā vietnieka) īsas ievadrunas uzstājās šādi trīs uzaicinātie eksperti:

– Luca Jahier, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas grupas “Eiropas pusgads” priekšsēdētājs;

– Patrick Molinoz, Reģionu komitejas Pilsoniskuma, pārvaldības, institucionālo lietu un ārlietu komisijas (CIVEX) priekšsēdētājs;

– François Saint-Ouen, vecākais lektors, Ženēvas Universitāte, Eiropas studiju Izcilības centrs (izmantojot attālinātu dalību).

Līdz ar sanāksmes vadītāju Charles Goerens (priekšsēdētāja otro vietnieku) uzstājās arī šādi deputāti: Mercedes Bresso, Sandro Gozi, Damian Boeselager un Helmut Scholz.

Plkst. 11.31 sanāksme tika uz īsu brīdi pārtraukta un atsākta Helmut Scholz vadībā.

9. Citi jautājumi

Nebija.

10. Nākamās sanāksmes datums un vieta

2024. gada 23. janvārī plkst. 9.00–12.30 un plkst. 15.00–18.30 (Briselē)

Sanāksme tika slēgta plkst. 11.58.

Results of roll-call votes

Contents

1. AFCO/9/12229, Implementation of the Treaty provisions on EU citizenship 2023/2085(INI), rapporteur: Maite Pagazaurtundúa	6
1. Final vote on draft report by roll-call	6
2. AFCO/9/12228, Implementation of the Treaty provisions on national parliaments 2023/2084(INI), rapporteur: Paulo Rangel	6
2. Final vote on draft report by roll-call	6
3. AFCO/9/12790, 2022 discharge: General budget of the EU - European Council and Council 2023/2131(DEC) COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023 , rapporteur for the opinion: Salvatore De Meo	7
3. Final vote on draft opinion by roll-call	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. AFCO/9/12229, **Implementation of the Treaty provisions on EU citizenship**
2023/2085(INI), rapporteur: **Maite Pagazaurtundúa**

1. Final vote on draft report by roll-call

17	+
PPE	Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

2	-
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

0	0

2. AFCO/9/12228, **Implementation of the Treaty provisions on national parliaments**
2023/2084(INI), rapporteur: **Paulo Rangel**

2. Final vote on draft report by roll-call

17	+
PPE	Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

1	-
ECR	Jacek Saryusz-Wolski

2	0
----------	----------

ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
----	--

3. AFCO/9/12790, 2022 discharge: General budget of the EU - European Council and Council 2023/2131(DEC) COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023, rapporteur for the opinion: Salvatore De Meo

3. Final vote on draft opinion by roll-call

10	+
PPE	Salvatore De Meo, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

0	-

7	0
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
S&D	Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1st Vice-Chair), Charles Goerens (2nd Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Sandro Gozi, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Mercedes Bresso, Christian Doleschal, Pascal Durand, Maite Pagazaurtundúa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Javier Zarzalejos</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Luca Jahier, Chair of the European Economic and Social Committee's European Semester Group, Patrick Molinoz, Chair of the Committee of the Regions' Commission for Citizenship, Governance, Institutional and External Affairs (CIVEX), François Saint-Ouen, Senior Lecturer at the Centre of excellence in European studies of the University of Geneva (via remote participation)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Philippe Rivaud (SG)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
Committee of the Regions	Olga Fotinou, Alexandre Garde, Pavle Licina, Endrik Marfía, Benedetta Pricolo, Beatrice Taulegne
European Economic and Social Committee	Corrado Cerea

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Κiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Anna Kolesnichenko (Foundation for European Progressive Studies)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann, Andrea Spinoso
S&D	Francesco Cerasani, Sandrine Decottignies, Andreas Persson
Renew	Bianca Petteruti
Verts/ALE	Max Sallent Regola
ECR	Ralf Packet
ID	Lucrezia De Paulis
The Left	Julia Klaus
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Luis Balseis
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	Kamil Baranik
DG COMM	Kyriakos Klossidis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Markus Warasin (Head of Unit), Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Christian Maurin de Fariña, Einars Punkstins, João Rodrigues
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Jonathan Busuttil

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman